

# Employee's Profile

初めまして、2011年11月よりジャパントラストへ入社（東京支店勤務）いたしました原田礼と申します。前職は、輸入車ディーラーにて7年間営業として勤めておりました。輸入した車を売っていたとはいえ、輸出入に直接携わるのはもちろん初めての経験です。今回、異業種への転職ということで、勉強をさせていただくという『楽しみ』もありますが、皆様のご迷惑にならないかと『不安』も隠せません。しかし、前職と同じ営業職ですので、皆様とお会い出来るのが一番の強みだと思っています。そこで、たくさんのお話を聞かせていただき、いいご提案ができるよう、どんどん身に着けていきたいと思っております。新卒ではないのでフレッシュさ？には欠けるかもしれませんが、精一杯頑張りますので、どうぞよろしくお願いいたします。美味しいものを食べに行くのが大好きです。いいお店をご存知の方は、是非教えてください！

東京支店 原田



情熱羅針盤

ジャパントラストかわら版



## 世界の港から

## タイ洪水情報

### オーバーゲージカーゴの海上輸送はお任せください

荷主様から多く聞こえてくるのが今年3月末までに工場を再稼働させねば、という声です。早いところで11月に復興にむけた設備や工作機械等の出荷がありました。我々にお手伝いできることがあります。FLAT CONTAINERの用意、在来船での輸送、現地の強力な代理店と連携して設備据え付け、等々。オーバーゲージ専門NVOCCとして、FLAT CONTAINERの海上輸送実績と海上運賃のリーズナブルさは日本一と自負しております。スペースタイト時でのスペース確保もぜひご相談ください。



洪水からの復興の1番初めの壁はゴミの片づけ。会社によっては人を日本から飛ばして片づけに奮闘。



1か月ぶりの生産開始。

東京支店 石山

## クイズ

【問題】

黒板に書かれた図の正方形から、最も簡単な方法で百万分の一の面積の正方形を作るにはどうすればいいだろう。ただし、定規やコンパスを使ってはいけない。



クイズの答え、お名前、プレゼントの送り先、本誌を読んだ感想を明記の上 ncustomer@jpntrust.co.jp までお送りください。正解された方には3000円の商品券を差し上げます。2月15日締め切り。

